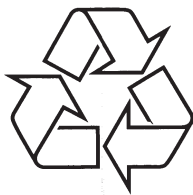


## Kaasaskantav DVD-mängija

*PET 731*

Registreerige oma toode ning saage abi aadressilt  
**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

## 8 TEHNILISED ANDMED

Palju õnne ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!  
Täielikult Philipsi poolt pakutavast teenusest naudingut  
saamiseks registreerige oma toode aadressil

Mõõdud	20.4 x 16.8 x 3.3 cm
Kaal	1.0 kg
Vooluvarustus	DC 12V 1.0A
Voolu tarbimine	<20W
Töötemperatuur	0 – 50°C
Laseri lainepikkus	650 nm
Videosüsteem	NTSC/PAL/AUTO

**PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata.**

Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutajaõigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.

Kõik õigused reserveeritud.

### Autoriõiguste informatsioon

Ilma autoriõigusteta koopiade tegemine, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, ülekanded ja helisalvestised, on autoriõiguste rikkumine ja võib endaga kaasa tuua kriminaalkaristuse. Seda seadet ei tohi sellisel eesmärgil kasutada.

### Oma vana toote äraviskamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EC nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

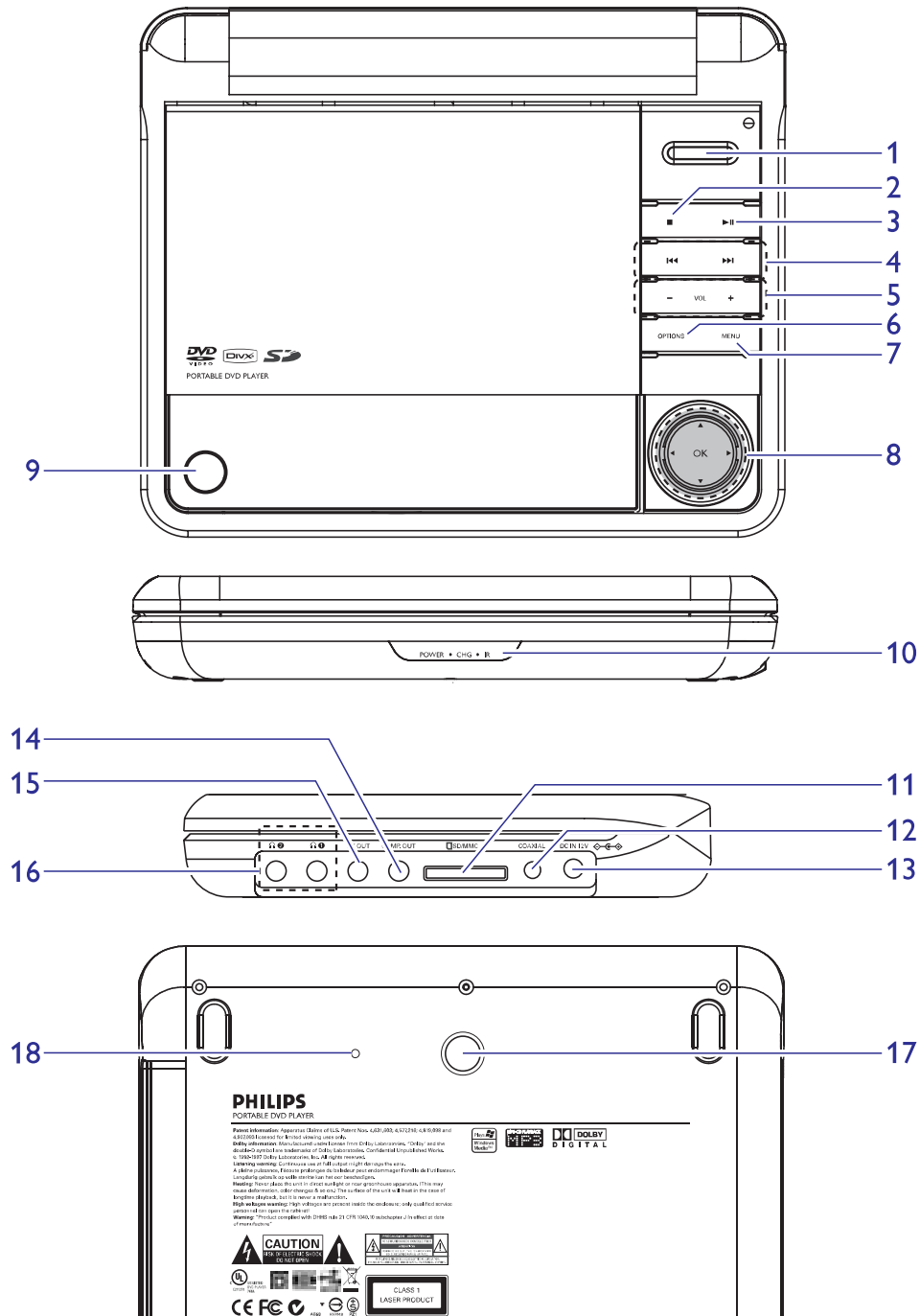


Õnnitleme Teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse!  
Philipsi poolt pakutava abi täielikuks kasutamiseks  
registreerige oma toode aadressil  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Probleem	Abinõu
Heli puudub digitaalse väljundi puhul	– Kontrollige digitaalseid ühendusi.
DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele	– Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud. – Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.
SD/MMC kaarti ei tuvastata	– Võtke SD/MMC kaart välja ja sisestage see uuesti. Kuvamise aeg sõltub SD/MMC kaardi mälumahust. – DVD-mängija ei toeta SDHC (suure mahuga SD mälukaart).
DVD-mängija tundub soe	Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.
Ekaan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud	Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Reguleerige ekraani heledust seadistusmenüüs, vajutades <b>DISPLAY</b> nuppu.

<b>1</b>	<b>Kontrollnupud ja funktsionaalsed komponendid .....</b>	<b>4-7</b>
1.1	Peaseadme nupud .....	4-5
1.2	Kaugjuhtimispuuldi .....	6-7
<b>2</b>	<b>Sissejuhatus .....</b>	<b>8-10</b>
2.1	Teie kaasaskantav DVD-mängija .....	8
2.2	Lahti pakkimine .....	8
2.3	Asetus .....	8
2.4	Esitatavad plaadiformaadid .....	9
2.5	Zero Bright Dot™ .....	10
<b>3</b>	<b>Üldine informatsioon .....</b>	<b>11-13</b>
<b>4</b>	<b>Seadme laadimine .....</b>	<b>14</b>
4.1	DVD-mängija laadimine .....	14
4.2	Kaugjuhtimispuuldi vooluga varustamine .....	14
<b>5</b>	<b>Alustamine .....</b>	<b>15-21</b>
5.1	Seadistamine .....	15
5.2	DVD-plaadi taasesitamine .....	16
5.3	VCD taasesitamine .....	17
5.4	Super (S)-VCD taasesitamine .....	18
5.5	Muusikaplaadi taasesitamine .....	18
5.6	Muusika MP3/WMA plaadi taasesitamine .....	19
5.7	Pildiplaadi taasesitamine .....	20
5.8	SD/MMC kaardi pealt taasesitamine .....	21
<b>6</b>	<b>Lisafunktsioonid .....</b>	<b>22-24</b>
6.1	DISPLAY menüü .....	22
6.2	Ühendamine .....	23-24
6.2.1	Kõrvaklapid .....	23
6.2.2	Televisior .....	23
6.2.3	Komponent Video (YPbPr/YCbCr) .....	23
6.2.4	SD/MMC kaardipesa .....	24
6.2.5	Koaksiaal .....	24
<b>7</b>	<b>Probleemide lahendamine .....</b>	<b>25-26</b>
<b>8</b>	<b>Tehnilised andmed .....</b>	<b>27</b>

## 1. KONTROLLNUPUD JA FUNKTSIONAALSED KOMPONENDID



## 7 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui Teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et Teil jäi midagi kahe silma vahele.

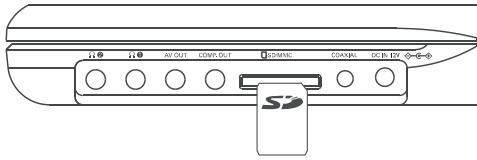
**HOIATUS!** Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, siis konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Probleem	Abinõu
<b>Vool puudub</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.</li> <li>Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.</li> <li>Kontrollige, kas akukomplekt on õigesti sisestatud.</li> <li>Kontrollige, kas auto adapter on õigesti ühendatud.</li> </ul>
<b>Pilt on moonutatud</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt väljapoole.</li> <li>Mõnikord võib esineda kerget pildimoonutust, ilma et see oleks ebanormaalne.</li> </ul>
<b>Pilt on täielikult moonutatud/ DVD-mängija menüüs puuduvad värvid</b>	<p>NTSC/PAL seadistus võib olla valesti häälestatud.</p> <p>Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija seadistusele.</p>
<b>Heli puudub</b>	<p>Kontrollige audio ühendusi.</p> <p>Kui te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.</p>
<b>Plaat ei ole võimalik esitada</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad ülespoole.</li> <li>Puhastage plaat.</li> <li>Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.</li> </ul>
<b>DVD-mängija ei reageeri kaujuhtimispuldile</b>	<p>Suunake kaujuhtimispuult otse DVD-mängija ees osas asuvale sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.</p>
<b>Moonutatud või mustvalge pilt DVD plaadiga</b>	<p>Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida Te kasutate (PAL/NTSC).</p>

## ... LISAFUNKTSIOONID

### 6.2.4 SD/MMC kaardipesa

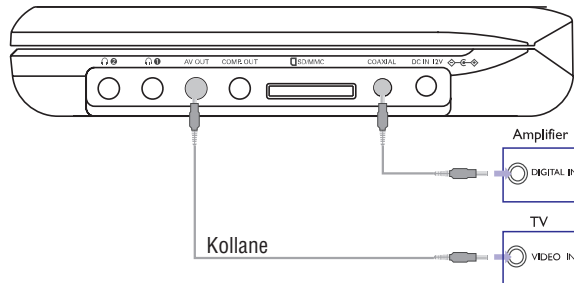
Sisestades SD/MMC kaardi vastavasse kaardipesa on Teil on võimalik taasesitada video/audio/pildifaile, mis on salvestatud SD/MMC kaardile.



**NÕUANNE:** Tehke kindlaks, et kaardi metallkontakt on sisestatud suunaga alla poole.

### 6.2.5 Koaksiaal

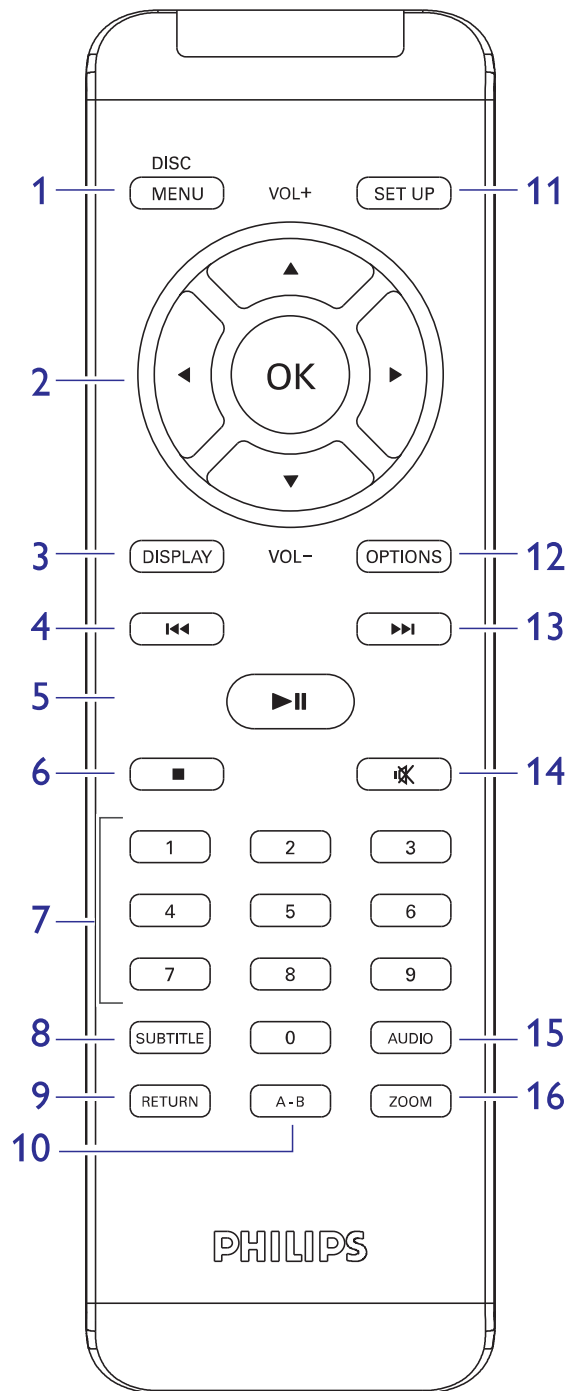
See võimaldab digitaalse audio väljundi signaali, mida saate ühendada oma kodukino süsteemiga, et dekodeerida digitaalset audio signaali.



## ... KONTROLLNUPUD JA FUNKTSIONAALSED KOMPONENDID

### 1.1 Peaseadme nupud

- 1 **POWER** .....Mängija sisse- ja välja lülitamine
- 2 **■** .....Vajutage üks kord, et katkestada taasesitamise ja salvestada peatamise koht. Vajutage kaks korda, et peatada taasesitus täielikult.
- 3 **▶||** .....Alustamine / paus / taasesitamise taastamine
- 4 **◀◀/▶▶** .....Eelmise/järgmise loo valimine või plaadil kiire tagasi/edasi otsimine
- 5 **- VOL +** .....Helitugevuse muutmine
- 6 **OPTIONS** .....Juurdepääs lisafunktsioonidele
- 7 **MENU** .....MENU (menüü) lehekülje kuvamine
- 8 **▲, ▼, ◀, ▶** .....Kursor üles/alla/vasakule/paremale  
**OK** .....Valiku kinnitamine
- 9 **OPEN** .....Plaadisahkli avamine, et sisestada või eemaldada plaat
- 10 **POWER-IR-CHG** .....Voolu indikaator / kaugjuhtimispuldi sensor / laadimise indikaator
- 11 **SD/MMC CARD** .....SD/MMC kaardi sisestamine
- 12 **COAXIAL** .....Digitaalne heliväljundi pesa
- 13 **DC IN 12V** .....Voolujuhtme pesa
- 14 **COMP.OUT** .....Component video väljundpesa
- 15 **AV OUT** .....Audio/Video väljundpesa
- 16 **1 2** .....Kõrvaklappide pesa
- 17 **RESET** .....Mängija algseadistamine, kui see on välja lülitatud
- 18 .....Autosse paigaldamiseks mõeldud kruvi pesa



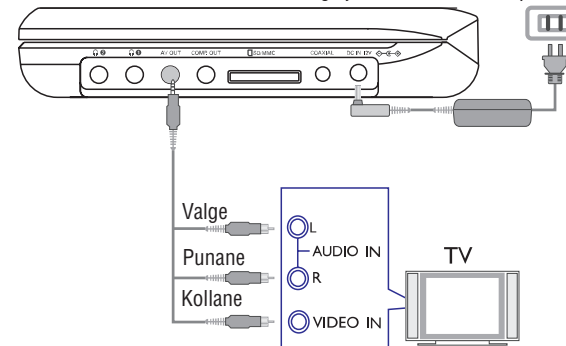
## 6.2 Ühendamine

### 6.2.1 Kõrvaklapid

Ühendage kõrvaklapid ühe kõrvaklappide jaoks mõeldud pesaga, mis asuvad seadme küljel.

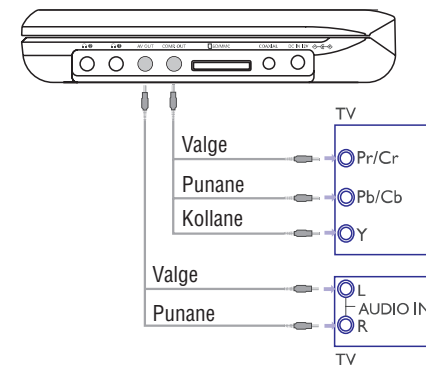
### 6.2.2 Televiisor

Teil on võimalik ühendada seade televiisoriga ja nautida oma DVD-plaati.



### 6.2.3 Komponent Video (YPbPr/YCbCr)

Komponent Video ühendus võimaldab parema kvaliteediga pildiülekannet. See valik peab olema ka saadaval Teie televiisori puhul.



1. Vajutage klahvile **OPTION**.
2. Vajutage ▲ või ▼ ja valige **SOURCE** (allikas) ja vajutage siis ►, et siseneda allmenüüsse.
3. Vajutage ▲ või ▼, et valida vastavalt oma televiisori seadistustele **YPbPr** või **YCbCr**.
4. Vajutage **OK**, et valikut kinnitada.  
Komponent video režiimist väljumiseks, vajutage ja hoidke all klahvi **RETURN**.

## 6.1 DISPLAY menüü

Kui Te vajutate taasesitamise ajal klahvile **DISPLAY** ilmub järgmine menüü ja Teil on võimalik pääseda järgneva funktsiooni ja informatsiooni juurde:



<b>Brightness</b>	Võimaldab muuta ekraani heledust.
<b>Contrast</b>	Võimaldab muuta ekraani kontrastsust.
<b>Color</b>	Võimaldab muuta ekaani värvi jahedaks (cool), soojaks (warm) või normaalseks (normal).
<b>Turn off LCD</b>	Teil on võimalik ekraan kindlates situatsioonides välja lülitada. Näiteks siis kui seade on ühendatud televiisoriga või kui taasesitatakse muusikaplaati. See säästab akut.
<b>Battery level</b>	Kuvatakse akutüüpi, mida kasutatakse.

## 1.2 Kaugjuhtimispuult

- 1 **MENU** .....MENU (menüü) lehekülje kuvamine
- 2 **▲, ▼, ◀, ▶** .....Üles/alla/vasakule/paremale, navigeerimise nupp  
**OK**.....Valiku kinnitamine  
**VOL+/-** .....Helitugevuse muutmine
- 3 **DISPLAY** .....Süsteemi ekraani seadistuse kohandamine
- 4 **◀◀** .....Eelmise peatüki, loo või pealkirja valimine
- 5 **▶▶** .....Alustamine / paus / taasesitamise taastamine
- 6 **■** .....Vajutage kaks korda, et katkestada taasesitamine
- 7 **0 – 9** .....Numbriklahvid
- 8 **SUBTITLE** .....Subtiitrite keele valimine
- 9 **RETURN** .....VCD menüü lehekülje jaoks
- 10 **A-B** .....Plaadil kindla valitud osa kordamine
- 11 **SETUP** .....SETUP (seadistamine) menüüsse sisenedamine
- 12 **OPTION** .....Juurdepääs lisafunktsioonidele
- 13 **▶▶▶** .....Järgmise peatüki, loo või pealkirja valimine
- 14 **✳** .....Mängija helituks muutmine
- 15 **AUDIO** .....Helikeele valimine
- 16 **ZOOM** .....Videopildi suurendamine

## 2. SISSEJUHATUS

### 2.1 Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab üldise DVD Video standardiga vastavuses olevaid digitaalseid videoplaate. See võimaldab Teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanali heli (sõltuvalt Teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist).

DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas. Veelgi enam, lapselukk võimaldab Teil kontrollida, milliseid plaate Teie lapsed saavad vaadata. Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuldi kombineerimisel imelihtne kasutada.

### 2.2 Lahti pakkimine

Esmalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- Kaasaskantav DVD-mängija
- Auto adapter
- AC vooluadapter
- Audio/video kaabel
- Kaugjuhtimispult
- Kasutusjuhend
- Seadme auto istmetoe külge paigaldamise komplekt
- Komponent kaabel

### 2.3 Asetus

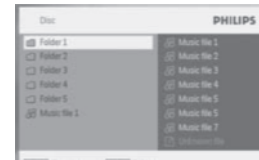
- Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikesekiirgust.
- Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD/ DVD plaate lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada.
- Hoidke alati plaadisahtel suletuna, et vältida tolmu kogunemist läätsele.
- Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib läätse kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

## ... ALUSTAMINE

### 5.8 MMC kaardi taasesitus

SD/MMC kaardiava DVD mängijal toetab JPEG/MP3/WMA/DivX/MPG-4 faile.

1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmelt, et lülitada seade sisse.
2. Sisestage SD/MMC mälukaart SD/MMC kaardiavasse.
  - Mängija käib läbi ja kuvab SD/MMC kaardi sisu automaatselt.
3. Kasutage **◀**, **▶**, **▲**, **▼**, et valida faili, millele soovite juurdepääsu, seejärel vajutage **OK**, et taasesitada see.



4. Taasesituse lõpus võtke SD/MMC kaart DVD mängijast välja.

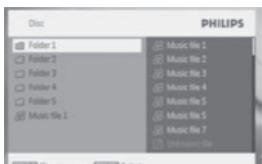
- DVD mängijast või SD/MMC kaardilt pole võimalik informatsiooni üle kanda ega salvestada.
- DVD mängija ei toeta SDHC (high capacity SD mälukaarti).
- Failide läbi käimise aeg varjeerub SD/MMC kaardi mälu mahust sõltuvalt.



## 5.7 Piltidega CD taasesitamine

Mängija loeb vaid pilte, mis on JPEG formaadis.

1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmel, et lülitada seade sisse.
2. Avage diskilaegas ja sisestage plaat.
  - Seade alustab plaadi automaatset taasesitust.
3. Kasutage ◀, ▶, ▲, ▼, et valida kaust ja JPGE failid, mida taasesitada.



<b>Pause</b>	Vajutage ▶  , et peatada taasesitus. Saate jätkata taasesitlust vajutades uuesti ▶  .
<b>Previous/Next</b>	Vajutage lühidalt ◀◀◀ või ▶▶▶ korra või mitu korda, et valida soovitud peatükk.
<b>Rotate</b>	Vajutage <b>OPTION</b> nuppu, et valida pööramise režiim. Seejärel kasutage ◀, et pöörata pilti päripäeva. Kasutage ▶, et pöörata pilti vastupäeva. Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et väljuda pööramise režiimist.
<b>Slide Show</b>	Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et valida <b>Slide Show</b> , seejärel vajutage <b>OK</b> , et kinnitada.
<b>Zoom</b>	Suumige ekraani ja seejärel kasutage navigeerimise nuppe, et liikuda ekraanil. Funktsioon on saadaval, vajutades <b>ZOOM</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>Stop</b>	Vajutage lühidalt ■, et peatada taasesitus.



## 2.4 Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on teil võimalik esitada ka kõiki Video CD plaate, ning audio CD plaate, CDR, CDRW, DVD±R ja DVD±RW.

### 2.4.1 DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter). Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.

### 2.4.2 Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (Track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda lugude ning indeksite vahel.

### 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Audio CD/ MP3 CD / WMA CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasid.

Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuldi nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.

### 2.4.4 CD JPEG failidega

Teil on võimalik selle DVD-mängijaga esitada ka JPEG vaikepilte.

### 2.4.5 DivX'i kohta

DivX on populaarne meedia tehnoloogia, mis on loodud DivX, Inc poolt. DivX meedia failid sisaldavad kokkupakitud videot kõrge visuaalse kvaliteediga, mis säilitab faili suhteliselt väikese suuruse. DivX failid võivad ka sisaldada arenenud funktsioone nagu menüüd, subtiitrid ja alternatiivsed audio lood. Paljud DivX meedia failid on allalaadimiseks saadaval internetis, saate luua oma personaalse sisu ja lihtsalt kasutatavad vahendid aadressilt [www.DivX.com](http://www.DivX.com).

Ametlikult DivX® poolt kinnitatud toode. Taasesitab kõiki DivX® video (kaasaarvatud DivX® 6) versioone standartset.

### 2.4.6 SD mälukaardi kohta

SD mälukaart on õhuke ja kompaktna seade, mis ühendab lihtsalt erinevaid digitaalseid vahendeid. Kaardi kontrolli vooluring võimaldab andmeid lugeda ja kirjutada (oma kaitstud alas) ainult siis, kui sobivad välised seadmed on kindlaks tehtud. Kasutades dekodeeritud tarkvara, suudab SD mälukaardiga ühilduv seade taasesitada muusikat, videoklippe ja veel rohkemat ilma kettaseadme mehhanismita nagu CD- ja DVD-mängijatel.



## 2.5 Zero Bright Dot™

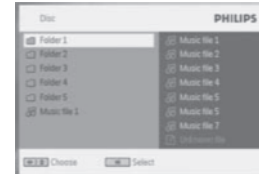
Nautige kõrgeima kvaliteediga pilti, mille LCD-ekraanil puuduvad häirivad mustad punktid. LCD-ekraanidel on tavaliselt defektid, mida nimetatakse „heledateks punktideks”. Minge kindel arv heledaid punkte peeti kunagi vältimatuks LCD masstootmise kõrvalefektiks. Philips kasutab ranget kvaliteedikontrolli protseduure oma kaasaskantavate DVD-mängijate puhul ning meie LCD-ekraanid toodetakse nulltolerantsiga heledate punktide suhtes. Valitud kaasaskantavatel DVD-mängijatel on kaasas Philips Zero Bright Dot™ poliis, mis garanteerib optimaalse ekraani kvaliteedi. Garantiiteenused varieeruvad erinevates regioonides. Rohkema info saamiseks kontakteeruge oma kohaliku Philipsi esindajaga.



## 5.6 MP3/WMA-CD taasesustus



1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmelt, et lülitada seade sisse.
2. Avage diskilaegas ja sisestage plaat.
  - Seade alustab plaadi automaatset taasesitust.
3. Kasutage ◀, ▶, ▲, ▼, et valida kaust ja MP3/WMA failid, mida mängida.



Järgnevad funktsioonid on saadaval taasesituse ajal:

<b>Pause</b>	Vajutage ►►, et peatada taasesitus. Saate jätkata taasesitlust vajutades uuesti ►►.
<b>Previous/Next</b>	Vajutage lühidalt ◀◀ või ▶▶ korra või mitu korda, et valida soovitud peatükk.
<b>Fast backward/Fast forward</b>	Jätkake ◀◀ või ▶▶ vajutamist, et alustada kiirkerimist edasi/tagasi, kui 2x kuvatakse ekraanil, vajutage ◀◀ või ▶▶ lühidalt, et muuta kiirust 4x, 8x, 16x, 32x või jätkata tavalist taasesitlust. Võite ka vajutada ►►, et jätkata tavalist taasesitlust.
<b>Volume Control</b>	Vajutage + või - lühidalt, et suurendada või vähendada helitugevust.
<b>Repeat</b>	Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et valida Repeat 1 track (korda ühte lugu) või Repeat all tracks (korda kõiki lugusid).
<b>Shuffle</b>	Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et lülitada segamini taasesitus sisse (on) või välja (off).
<b>Stop</b>	Vajutage lühidalt ■, et peatada taasesitus.

## 5.4 Taasesitlus S-Videoga

S (Super) Video CDI võib olla **PBC** (taasesitluse juhtimine). See võimaldab mängida video CDsid interaktiivselt, järgides menüüd ekraanil.

1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmel, et lülitada seade sisse.
2. Avage diskilaegas ja sisestage plaat. Kui **PBC** on sisse lülitatud, ilmub plaadi menüü.
3. Kasutage numbriklahve 0-9, et sisestada oma valikut, või valige taasesitlus.
4. Vajutage **RETURN** (pöördu tagasi) kaugjuhtimispuldil, et naasta eelmisesse menüüsse.
5. Lülitamaks taasesitus režiimi sisse/välja, minge **SETUP** menüüsse ja valige seal **PBC settings** (PBC seadistused).



## 5.5 Muusika CD taasesitus

1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmel, et lülitada seade sisse.
2. Avage diskilaegas ja sisestage plaat.
  - Seade alustab plaadi automaatset taasesitust.

Järgnevad funktsioonid on saadaval taasesituse ajal:

<b>Pause</b>	Vajutage <b>▶  </b> , et peatada taasesitlus. Saate jätkata taasesitlust vajutades uuesti <b>▶  </b> .
<b>Previous/Next</b>	Vajutage lühidalt <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> korra või mitu korda, et valida soovitud peatükk.
<b>Fast backward/Fast forward</b>	Jätkake <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> vajutamist, et alustada kiirkerimist edasi/tagasi, kui 2x kuvatakse ekraanil, vajutage <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> lühidalt, et muuta kiirust 4x, 8x, 16x, 32x või jätkata tavalist taasesitlust. Võite ka vajutada <b>▶  </b> , et jätkata tavalist taasesitlust.
<b>Volume Control</b>	Vajutage <b>+</b> või <b>-</b> lühidalt, et suurendada või vähendada helitugevust.
<b>Repeat</b>	Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et valida Repeat 1 track (korda ühte lugu) või Repeat all tracks (korda kõiki lugusid).
<b>Shuffle</b>	Vajutage <b>OPTIONS</b> nuppu, et lülitada segamini taasesitus sisse (on) või välja (off).
<b>Stop</b>	Vajutage lühidalt <b>■</b> , et peatada taasesitlus.
<b>A-B Repeat</b>	Seadistab kordamise taasesituse. Vajutage <b>A-B</b> , et valida alguspunkt, ja valige <b>A-B</b> uuesti, et valida lõpp-punkt. Siis kordab mängija valitud vahemikku. Vajutage <b>A-B</b> , et lõpetada vahemiku kordamine.



## Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri, auto adapteri või laetava akukomplekti (patarei) abil.

- Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektrisokki.
- Kui Te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt (patarei) seadmest.
- Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Kasutage alati kaasasolevat AC/DC adapterit (AY4195)

## Ohutus ning hooldus

- Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel pörutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.
- See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Ärge pritsige ega tilgutage seadmele. Ärge asetage seadmele ohuallikaid (nt vedelikega täidetud esemed, süüdatud küünlad).
- Ärge puutuge läätse!

## Kuulamisohutus

### Kuulake esitust mõõdukal helitugevusel

- Kõrvklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada Teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibellide vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibellide vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogenud mõningast kuulmise kadumist.
- Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalast kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätk sinna.
- Liigne heli rõhk kõrvklappidest võib põhjustada kuulmiskahjustust.

### Ohutu helitugevuse leidmine

- Seadke helitugevus madalale tasemele.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

### Kuulake mõistliku aja jooksul

- Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.

### Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvklappide kasutamisel:

- Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
- Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
- Ärge keerake helitugevust valjuks nii, et Te ei kuule, mis ümberringi toimub.
- Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvklappe, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukroa ja on seadusevastane mitmetes riikides.
- Tähtis (mudelitel koos kõrvklappidega): Philips garanteerib ainult originaal kõrvklappidega helimängijate maksimaalse helitugevuse nagu ettemääratud reguleerijate poolt. Juhul kui Te vajate asendust, soovitage Teil kontakteeruda oma varustajaga, et tellida mudel, mis on identne Philipsi originaal mudeliga.
- Ohutus liikluses: äre kasutage kõrvklappe kui sõidate auto või jalgrattaga, sest see võib põhjustada õnnetusi.

**Kui mängija on pikema perioodi jooksul kasutusel, kuumeneb mängija korpus. See on normaalne.**

## 5.3 Videomaki taasesitus



1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmelt, et lülitada seade sisse.
2. Avage diskilaegas ja sisestage plaat.
  - Seade alustab taasesitust automaatselt.

Järgnevad funktsioonid on saadaval taasesituse ajal:

<b>Pause</b>	Vajutage <b>▶▶</b> , et peatada taasesitus. Saate jätkata taasesitlust vajutades uuesti <b>▶▶</b> .
<b>Previous/Next</b>	Vajutage lühidalt <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> korra või mitu korda, et valida soovitud peatükk.
<b>Fast backward/Fast forward</b>	Jätkake <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> vajutamist, et alustada kiirkerimist edasi/tagasi, kui 2x kuvatakse ekraanil, vajutage <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> lühidalt, et muuta kiirust 4x, 8x, 16x, 32x või jätkata tavalist taasesitlust. Võite ka vajutada <b>▶▶</b> , et jätkata tavalist taasesitlust.
<b>Volume Control</b>	Vajutage <b>+</b> või <b>-</b> lühidalt, et suurendada või vähendada helitugevust.
<b>Stop</b>	Vajutage lühidalt <b>■</b> , et peatada taasesitus.
<b>Language</b>	Mõndadel videodel ongi vaid 2 keelt valida. Saate muuta keelt kasutades seda funktsiooni. Funktsioon on saadaval vajutades <b>AUDIO</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>Zoom</b>	Suumige ekraani ja seejärel kasutage navigeerimise nuppe, et liikuda ekraanil. Funktsioon on saadaval, vajutades <b>ZOOM</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>A-B Repeat</b>	Seadistab kordamise taasesituse. Vajutage <b>A-B</b> , et valida alguspunkt, ja valige <b>A-B</b> uuesti, et valida lõpp-punkt. Siis kordab mängija valitud vahemikku. Vajutage <b>A-B</b> , et lõpetada vahemiku kordamine.

## 5.2 DVD-plaadi taasesitamine



1. Vajutage lühidalt **POWER** peaseadmel, et seade sisse lülitada.
2. Avaga diski laegas ja sisestage plaat.
  - Mängija alustab plaadi taasesitlust automaatselt.
3. Kaustage ◀, ▶, ▲, ▼, et valida DVD menüüst funktsioone, näiteks play now (mängi kohe), select language (vali keel) ja subtitle (subtiitrid), ja vajutage **OK**, et kinnitada.

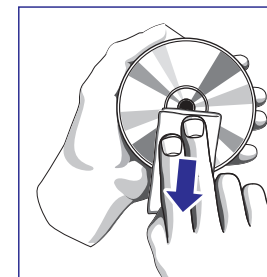
Järgnevad funktsioonid on taasesitluse ajal võimalikud:

<b>Pause</b>	Vajutage <b>  </b> , et peatada taasesitus. Saate jätkata taasesitlust vajutades uuesti <b>  </b> .
<b>Previous/Next</b>	Vajutage lühidalt <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> korra või mitu korda, et valida soovitud peatükk.
<b>Fast backward/Fast forward</b>	Jätkake <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> vajutamist, et alustada kiirkerimist edasi/tagasi, kui 2x kuvatakse ekraanil, vajutage <b>◀◀</b> või <b>▶▶</b> lühidalt, et muuta kiirust 4x, 8x, 16x, 32x või jätkata tavalist taasesitlust. Võite ka vajutada <b>  </b> , et jätkata tavalist taasesitlust.
<b>Volume Control</b>	Vajutage <b>+</b> või <b>-</b> lühidalt, et suurendada või vähendada helitugevust.
<b>Stop</b>	Vajutage lühidalt <b>■</b> , et peatada taasesitus.
<b>Subtitle</b>	Muutke kuvatavaid subtiitreid. Funktsioon on saadaval, kui vajutada <b>SUBTITLE</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>Language</b>	Muutke keelt. Funktsioon on saadaval vajutades <b>AUDIO</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>Angle</b>	Muutke vaatamisnurka DVD plaadil. Funktsioon on saadaval, vajutades <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>Zoom</b>	Suumige ekraani ja seejärel kasutage navigeerimise nuppe, et liikuda ekraanil. Funktsioon on saadaval, vajutades <b>ZOOM</b> või <b>OPTIONS</b> nuppu.
<b>A-B Repeat</b>	Seadistab kordamise taasesituse. Vajutage <b>A-B</b> , et valida alguspunkt, ja valige <b>A-B</b> uuesti, et valida lõpp-punkt. Siis kordab mängija valitud vahemikku. Vajutage <b>A-B</b> , et lõpetada vahemiku kordamine.

**HOIATUS:** Nuppude või kohanduste ja toiminguprotseduuride kasutamine mõnel teisel viisil, kui siin kasutusjuhendis mainitud, võib põhjustada radiatsiooni riski või mõnda muud ebatavalist käsitlemist.

### Plaatide käsitlemine

- Ärge kleepige plaadile paberit ega kleeplinti.
- Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikesekiirguse või kütteallikatega.
- Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- Plaadi puhastamiseks pühkige seda suunas keskelt väljapoole pehme riidetükiga.



### LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte ja/või heledaid punkte (punane, sinine, roheline), mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

### Keskonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskusteabega ettevõtte poolt. Jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

### Autoriõigusi puudutav informatsioon

“DivX, DivX” Certified ja kõik teised seostatud logod on DivX, Inc kaubamärgid ja litsentsi all.”

Kõik teised brändid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

Internetist alla laetud salvestuste või CD/VCD/DVD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

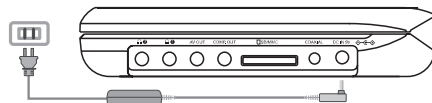
Windows Media ja Windows logo on registreeritud Microsoft Corporation kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või teistes riikides.

## 4 SEADME LAADIMINE

### 4.1 DVD-mängija laadimine

Sisestage AC/DC adapter

- **Punane** tuluke viitab sellele, et toimub laadimine.
- Kui seadet ei kasutata, võtab täis laadimine aega 4 tundi. **Punane** tuluke lülitub välja, kui seade on täis laaditud.

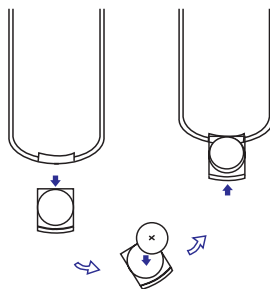


#### Nõuande:

- Teil on võimalik kasutada DVD-mängijat, kui see on laadimas. Kuigi siis võtab aku täis laadimine kauem aega.
- Kui ekraanile ilmub ikoon, mis viitab tühjale akule, laadige mängijat.
- Taaslaetavaid akusid saab laadida ainult kindla arvu kordi ja lõpuks vajavad nad asendamist. Akude eluiga ja laadimiste arv varieerub vastavalt kasutusele ja seadistusele.

### 4.2 Kaugjuhtimispuldi vooluga varustamine

1. Avage patareide pesa. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
2. Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.



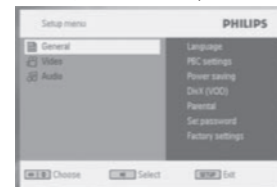
#### ETTEVAATUST

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- Patareid ei tohi jätta liigse kuumuse kätte nagu päikesevalgus, tuli või midagi samalaadset.
- Plahvatuse oht, kui patarei on valesti paigaldatud. Asendage patarei ainult sama tüüpi patareidega.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- Kui seadet ei kasutata pikema perioodi jooksul, eemaldage patareid.
- Perkloraat materjal - vajab spetsiaalset käitlemist. Vaadake veebilehte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## 5 ALUSTAMINE

### 5.1 Seadistamine

1. Vajutage **SETUP** (seadistamine). Kuvatakse funktsioonide nimekiri.



2. Kasutage **▲ / ▼** klahve, et märgistada oma valik.
3. Kasutage klahvi **▶**, et siseneda allmenüüsse.
4. Kasutage **▲, ▼, ◀, ▶** klahve, et märgistada soovitud seadistus ja vajutage **OK**, et kinnitada.

**SETUP** (seadistamine) menüü sisaldab:

#### General (üldine)

Language	Ekraanimenüü (OSD) keele valimine
PBC settings	Taasesitamise kontrollfunktsiooni (PBC) sisse- ja välja lülitamine (ON/OFF). See funktsioon on saadaval ainult Super VCD puhul.
Power save	Energiasäästurežiimi sisse- ja välja lülitamine (ON/OFF)
DivX (VOD)	DivX (Video-On-Demand) koodi saamine
Parental	Lapsevanema luku seadistamine
Set password	Salasõna muutmine (vaikimisi: 9999)
Factory settings	Tehase seadete taastamine

#### Video

TV Display (TV Displejs)	Ekraani laiuse ja kõrguse suhte valimine
TV Standard (TV standarts)	TV süsteemi videoväljundi formaadi seadistamine
Mpeg 4 subtiitri	Mpeg 4 video (nt. DivX video) subtiitrite keele valimine

#### Audio

Dolby	Dolby väljundi seadistamine
Digital (SPDIF)	Digitaalse väljundi formaadi seadistamine